

## CONTENTS

Ellen Bryant Voigt	
<i>Self-Portrait at Laguardia</i> .....	5
Robert Morgan	
<i>Laying By</i> .....	6
Diane Glancy	
<i>Furniture</i> .....	7
Christopher Buckley	
<i>Pange Lingua</i> .....	13
Patricia Goedicke	
<i>Tabu</i> .....	16
Keith Althaus	
<i>Poem</i> .....	19
<i>Something About the Stars</i> .....	20
Mark Halperin	
<i>Some Songs of A. Galich, 1968</i> .....	21
Marina Tsvetaeva (Patricia Sollner, Translator)	
<i>"I'll Tell You the Story . . ."</i> .....	33
<i>"I Burned a Handful of Hair . . ."</i> .....	34
<i>"And on My Forehead . . ."</i> .....	35
<i>"Neither Stanzas Nor Stars . . ."</i> .....	36
<i>"I've Come Home . . ."</i> .....	37
Evgeny Khramov (F.D. Reeve, Translator)	
<i>"My Love, a Letter, a Letter from Me to You . . ."</i> .....	38
<i>"And So, One Day, My Country Did Rise Up . . ."</i> .....	39
Francis Jammes (Jeffrey Harrison, Translator)	
<i>Child Reading an Almanac</i> .....	40
<i>"Like an Insect . . ."</i> .....	41
<i>"There Were Carafes . . ."</i> .....	42
<i>The Village at Noon</i> .....	43
José Manuel del Pino (G.J. Racz, Translator)	
<i>Chambord Castle</i> .....	44
<i>Ajhifiefoklxuwe</i> .....	47
Ana Maria Fagundo (Steven Ford Brown and Moira Perez, Translators)	
<i>Birthday Poem</i> .....	49
<i>The Sower</i> .....	50
<i>Dawn in the Monastery of the Olive Trees</i> .....	51
Angel Gonzalez (Steven Ford Brown and Gutierrez Revuelta, Translators)	
<i>Counter-Order (Poetics that I Announce on Certain Days)</i> .....	53
<i>Zero City</i> .....	54
<i>The Day Has Gone</i> .....	56
<i>Here, Madrid, 1954</i> .....	57

Davi Walders	
<i>Jephtha's Daughter</i> .....	58
Richard Nester	
<i>My Son, Contrary to Medical Expectations, Is Born Laughing</i> .....	60
Lawrence Bradley	
<i>The Carriers</i> .....	61
Phillip Sterling	
<i>The Voice Discovers Elegy</i> .....	62
Lyn Lifshin	
<i>My Mother and the Matches</i> .....	64
Gerry LaFemina	
<i>Waking Up in the Afternoon After Falling Asleep Listening to</i>	
<i>Charlie Parker</i> .....	66
Matthew Lippman	
<i>Valentine's Day 1991</i> .....	67
Frank Ortega	
<i>Waiting for Sunset</i> .....	69
Charles Temple	
<i>Tirateo</i> .....	71
Judith Berke	
<i>The Strangler Fig</i> .....	74
Melissa Monroe	
<i>Below the Surface</i> .....	75
Robert Farnsworth	
<i>The Owl</i> .....	76
<i>Patrimony</i> .....	79
Audrey Bohanan	
<i>Particular Days</i> .....	80
Amy Schuring	
<i>A Child Asleep in its Own Life</i> .....	81
Will Steele	
<i>Sleeping on a Mountain</i> .....	82
<i>Assurance</i> .....	83
Eoghan MacCormaic	
<i>Point Number Three</i> .....	84
<i>A Reflection Across the Yard</i> .....	85
<i>Multitone Monotone</i> .....	86
<i>A Good Visit</i> .....	87
<i>Acquaintance Renewed</i> .....	88
<i>No News, Good News</i> .....	89